

Zeitschrift: Jahresbericht / Inländische Mission der katholischen Schweiz
Herausgeber: Inländische Mission der katholischen Schweiz
Band: 89 (1952)

Rubrik: Kanton Tessin

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vallorbe

Telefon (021) 84197

Pfarrer: Fernand Cosandey, rue Signal 4; Postscheck II 5547.

Katholiken: 950. – Taufen 34, davon Konversion 1; Ehen 11, davon gemischte 6 und regularisierte 3, unkirchliche Trauungen 10; Beerdigungen 4; Unterrichtskinder 120. Auswärtige Unterrichtsstation: Ballaigues.

Vevey

Telefon (021) 51414

Pfarrer: J. Bocard; Vikare: A. Riedo, M. Roulin, P. Dortail, J. Lachat; Rue Chenevières 4; Postscheck IIb 1231.

Katholiken: 7000. – Taufen 120, davon Konversionen 5; Beerdigungen 43; Ehen 37, davon gemischte 15; Unterrichtskinder 657. Auswärtige Gottesdienst- und Unterrichtsstationen: Chexbres, Mont-Pèlerin, Blonay.

Villars-le-Grand – Les Friques

Telefon (037) 84142

Pfarrer: André Cantin; Vikar: Fr. Longchamp; St-Aubin FR.

Katholiken: 118. – Taufen 7; Ehe 1 regularisierte; Unterrichtskinder 15. Auswärtige Unterrichtsstation: Solavaux.

Villeneuve

Telefon (021) 68008

Pfarrer: Irénée Bord, Avenue Byron; Postscheck IIb 3142.

Katholiken: 650. – Taufen 24, davon Konversion 1; Ehen 14, davon gemischte 7; Beerdigungen 4; Unterrichtskinder 80. Auswärtige Unterrichtsstation: Veytaux.

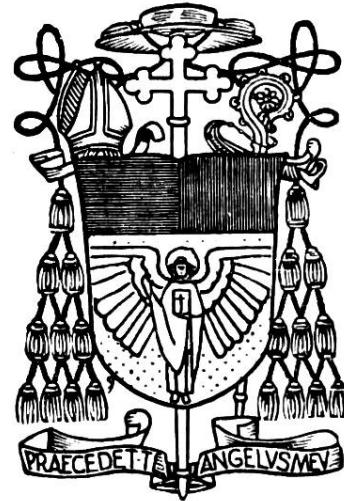
Yverdon

Telefon (024) 22158

Pfarrer: M. Roulin; Vikar: Ignace Murith, Maison rouge 14; Postscheck II 6401.

Katholiken: 2500. – Taufen 72, davon Konversionen 4; Ehen 23, davon gemischte 12; Beerdigungen 16; Unterrichtskinder 200. Auswärtige Gottesdienststationen: Yvonand, Baulmes. Auswärtige Unterrichtsstationen: Yvonand, Baulmes, Vugelles, Ependes, Chamblon, Cronay, Valeyres sur Ursins, Mathod.

KANTON TESSIN



Wie kommt die Inländische Mission dazu, für die Seelsorge in diesem doch ganz katholischen Kanton Beiträge zu verabfolgen? Es handelt sich dabei um die Unterstützung jener Seelsorge, die sich um die nicht italienisch Sprechenden annimmt. Schon im Laterankonzil im Jahre 1215 wurde ver-

ordnet: Die Bischöfe sollen in Städten und Diözesen, in denen Völker verschiedener Sprachen wohnen, geeignete Priester beauftragen, die in verschiedenen Sprachen den Gottesdienst feiern.

Wie sehr auch im Tessin die sprachliche Diaspora sich immer mehr ausdehnt, zeigt folgendes Beispiel aus **Lugano**:

«Während das Gebiet südlich und westlich von Lugano fast vollständig überbaut ist, nehmen die beiden Vororte am Fuße des Monte Brè, Cassarate und Viganello, beständig an Einwohnern und wirtschaftlicher Bedeutung zu. Vor fünfzig Jahren bestand Cassarate aus zwei Hotels und einigen Fischerhäusern. Jetzt zählt es 1500 Einwohner! – Viganello war ein bescheidenes Weinbauerndörfchen. Heute hat es 3000 Seelen und bedeutende Fabrikanlagen, besonders der Nährmittelbranche.

Diese Entwicklung gibt die Erklärung dafür, weshalb eine bedeutende Anzahl von Familien aus den deutschsprachigen Kantonen und dem Welschland sich im Pfarr-Rektorat Santa Teresa niedergelassen hat. In unserer Haus-Pastoration haben wir zirka 150 solcher Familien angetroffen, die jeweils sehr glücklich sind, in ihrer Muttersprache angeredet zu werden! – Es handelt sich meistens um Angestellte bei Banken, industriellen Unternehmungen, Versicherungsgesellschaften usw.

Während die deutsche Seelsorge in Lugano selber (San Rocco) sich sehr viel um Saison-Angestellte und Dienstpersonal kümmern muß, haben wir es in Santa Teresa mehr mit fest niedergelassenen Familien zu tun. – In Castagnola-Cassarate bilden die Deutsch- und Welschschweizer sogar eine eigene Gruppe der «Confederati»!

Bei aller Anerkennung der «Italianità» unserer Schweizer «Sonnenstube» Tessin, will unsere pastorelle Arbeit in Santa Teresa die sprachliche und kulturelle Eigenart der Katholiken aus der Deutsch- und Westschweiz zu erhalten suchen. Pius XI. sagte: Jedermann hat das Recht, den Katechismus in seiner Muttersprache zu erlernen!»

Bellinzona. Wie gerne die deutschsprechenden Katholiken die Predigt in der Muttersprache haben, zeigt ein Beschuß der Vereinigung deutschsprechender Katholiken, in der Karwoche drei Einkehrtage zu halten unter der Leitung eines Predigers, der eigens aus der deutschen Schweiz kommen soll.

Locarno. Die Katholiken deutscher Sprache in Locarno haben mit großem Bedauern von ihrem lieben Seelsorger Mario Slongo Abschied nehmen müssen. Er, der so selbstlos, gütig und froh in Wahrheit allen alles geworden, übernimmt es, in Lugano der Jugend ein Heim zu schaffen. Gott vergelte es ihm hundertfach, was er in den Jahren in Locarno getan, nicht zuletzt durch die stete Sorge um die Erneuerung der Kirche S. Francesco als auch für das Jungmännerheim, das im wahrsten Sinne eine «casa della Provvidenza» ist.

Ascona, deutsche Seelsorge Telefon (093) 71704

Seelsorger für die deutschsprechenden Katholiken: P. Beda Baumer, Collegio Papio; Postcheck XI 1340.

Bellinzona, Chiesa S. Giovanni Telefon (092) 52866

Pfarrer: David Meuli, Kanonikus, Via S. Giovanni 9; Postscheck XI 2603.

Katholiken: 200. – Taufen 2 Konversionen; Ehen 3, davon gemischt 1; Unterrichtskinder 16.

Bosco-Gurin

Pfarrer: J. Pisoni; Postscheck XI 2439.

Katholiken: 190. – Taufen 2; Beerdigungen 5; Ehe 1; Unterrichtskinder 30.

Pfarrer: Emil Huber, Via Panigari 17; Postscheck XI 4750.

Katholiken: 400. – Taufen 18, davon Konversionen 4; Beerdigungen 4; Unterrichtskinder 40. Auswärtige Unterrichtsstation: Rivapiana.

Lugano, deutsche Seelsorge Telefon (091) 24707

Gottesdienst in Loreto und San Rocco.

Seelsorger: P. Gebhard Stoop O.F.M., Sup.; P. Fidelis Butter, O.F.M.; P. Pellegrino Decurtins, O.F.M.; P. Antonio Gallatia, O.F.M.; Via Loreto 18; Postscheck XI a 978.

Katholiken: 400. – Taufen 10, davon Konversionen 4; Beerdigungen 4; Ehen 25, davon gemischte 6; Auswärtige Gottesdienststationen: Täglich in San Carlo, wöchentlich und täglich in 2 Ordenshäusern. In 7 Ordens- und Kurhäusern regelmäßig Beichte und Vorträge. Auswärtige Unterrichtsstationen: Religionsunterricht in 2 Instituten.

Novaggio Telefon (091) 3 66 90

Pfarrer: Isidore Marcionetti

Katholiken: 400. – Eidg. Militärsanatorium